

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MUNICIPALITÉ DU CANTON DE LOW  
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité du canton de Low tenue le 5 décembre 2022 à 19h00 4c, chemin d'amour (salle héritage).

Regular meeting of the Council for the municipality of the township of low held at 4c d'amour road (heritage hall) on December 5, 2022, at 7:00pm

**1. Adoption de l'ordre du jour**

Ordre du jour de la rencontre :

1. Adoption de l'ordre du jour
2. Adoption des procès-verbaux
3. Administration
  - 3.a) Liste des factures à payer
  - 3.b) Bail de location bureau Sureté du Québec – renouvellement
  - 3.c) Paiement rétroaction traitement des élus – règlement 07-2018
  - 3.d) Adoption du budget 2023 de la Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki (RIAM)
4. Sécurité publique
5. Travaux publics
  - 5.a) Programme d'aide à l'entretien du réseau routier local (ERRL-MTQ)
  - 5.b) Programme d'aide à la voirie locale – sous-volet – Projets particuliers d'amélioration par circonscription électorale
  - 5.c) Programme d'aide à la voirie locale – sous-volet – Projets particuliers d'amélioration d'envergure ou supramunicipaux
  - 5.d) Préparation des plans et devis pour la réfection d'un kilomètre du chemin McDonald
6. Hygiène du milieu
  - 6.a) Réparation génératrice station pompage de Low
  - 6.b) Octroi de contrat – Collecte des matières résiduelles, appel d'offre 2022-SOU-451-001
  - 6.c) Octroi de contrat – Désinfection de l'eau potable au poste de pompage de Fieldville, appel d'offre 2022-SOU-413-001
  - 6.d) Appui Commonwealth plywood Itée
7. Urbanisme
8. Loisirs, culture et communication
  - 8.a) Mise sur pied d'un comité de suivi PFM-MADA
9. Correspondance, documents et information
  - Dépôt des états financiers 2021
  - Déclaration des intérêts pécuniers des membres du conseil
10. Période de questions
11. Levée de la séance

## **Adoption of the agenda**

### 1. Adoption of the agenda

#### Meeting Agenda:

1. Adoption of the agenda
2. Approval of the minutes
3. Administration
  - 3.a) List of invoices to be paid
  - 3.b) Lease of office Sureté du Québec - renewal
  - 3.c) Payment of retroactive salary of elected officials - by-law 07-2018
  - 3.d) Adoption of the 2023 budget of the Régie intermunicipale de l'aéroport de Maniwaki (RIAM)
4. Public security
5. Public works
  - 5.a) Local road maintenance assistance program (ERRL-MTQ)
  - 5.b) Local Roads Assistance Program - Sub-component – Specific Improvement Projects by Electoral District
  - 5.c) Local Roads Assistance Program - Sub-component - Specific Major or Supramunicipal Improvement Projects
  - 5.d) Preparation of plans and specifications for the rehabilitation of one kilometer of McDonald Road
6. Environmental Health
  - 6.a) Repair of Low's pumping station generator
  - 6.b) Awarding of contract - Collection of residual materials, call for tender 2022-SOU-451-001
  - 6.c) Awarding of contract - Drinking water disinfection at the Fieldville pumping station, tender 2022-SOU-413-001
  - 6.d) Support Commonwealth plywood ltd
7. Urbanism
8. Recreation, culture and communication
  - 8.a) Establishment of a PFM-MADA follow-up committee
9. Correspondence, documents and information
  - Tabling of the 2021 financial statements
  - Declaration of pecuniary interests of council members
10. Question period
11. Closing of the meeting